

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 73 (1966)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

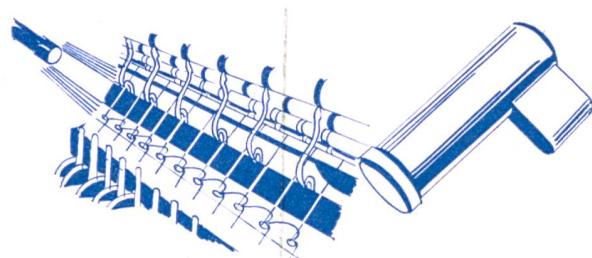
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

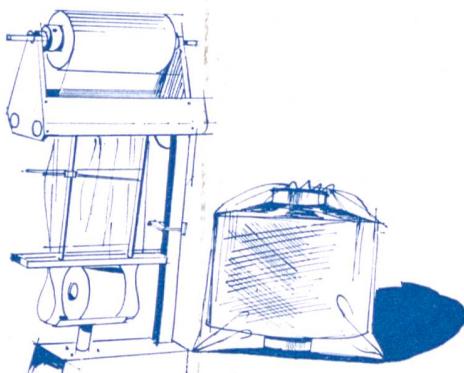
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



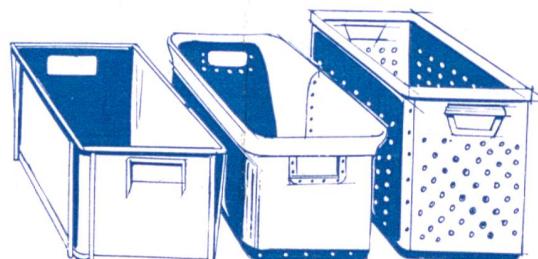
Fadenleuchten für Spinn- und Zwirnmaschinen, System Löding



Wagen aus Leichtmetall oder echter Vulkanfiber für Spulentransport, Garntransport usw.  
Standardmodelle sowie Ausführungen nach besonderen Wünschen



CONOPACK, der Verpackungsautomat für Textilkisten Fabr. Leuze, Owen-Teck

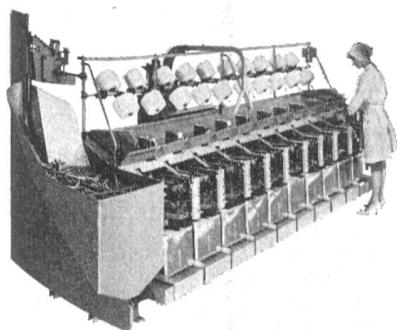


Universelle Transportbehälter aus Kunststoff, echter Vulkanfiber oder Leichtmetall  
(auch zum Dämpfen)



HCH. KÜNDIG+CIE 8620 WETZIKON/ZH

Fabrikation von Textilmaschinen-Zubehör  
Handel – Vertretungen  
Telephon 051 77 09 34/35  
Telex 54124



gleich schön, gleich gut und abschlagsicher gewickelt, ohne das Garn zu beanspruchen, mit 12000 UpM, auf dem leistungsfähigen und kostensparenden NON STOP-Automaten von Schärer

Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach-Zürich (Schweiz)

# Wartungsfreie Rollenkette durch Kunststoff- Gleitlager

Diese unsere Entwicklung im Kettenbau macht es möglich, nunmehr viele Antriebs- und Förderprobleme ideal zu lösen: die **Rüberg**-Rollenkette mit Kunststoff-Gleitlager. In der herkömmlichen Bauweise bilden Bolzen und Hülse aus Stahl das Kettengeleit. Bei mangelnder oder schlechter Schmierung, bei starken Schmutz- und Witterungseinflüssen war das Kettengeleit immer schnellem Verschleiß ausgesetzt. Dem begegnet die von uns entwickelte Kette, indem Hülse und Bolzen durch eine Büchse aus Kunststoff einfach voneinander getrennt werden. Und damit hat die Rollenkette eine Weiterentwicklung erfahren, die es erlaubt, jetzt auch jene Forderungen der Industrie zu erfüllen, für die es bisher noch keine ausreichenden Lösungen gab.

Für Textilmaschinen besonders geeignet!

Keine durch Fett- u. Öl- spritzer verunreinigten Gewebe mehr



- Arbeit ohne Schmiermittel
- Ist gegen Verschleiß weniger anfällig
- Schmutz, Fasern, Sand und Witterungseinflüsse sind nahezu wirkungslos
- Kein Zusammenrost der Kettengeleite
- Wasser und Feuchtigkeit wirken als Schmierstoff
- Mehrfach längere Lebensdauer

Bitte, fordern Sie das Informationsblatt VB-2 über **Rüberg**-Rollenketten mit Kunststoff-Gleitlagern an.

Für Ihre Antriebs- und Förderprobleme steht Ihnen außerdem unser technischer Beratungsdienst zur Verfügung

## Rüberg & Renner

KETTENWERKE · HAGEN IN WESTFALEN

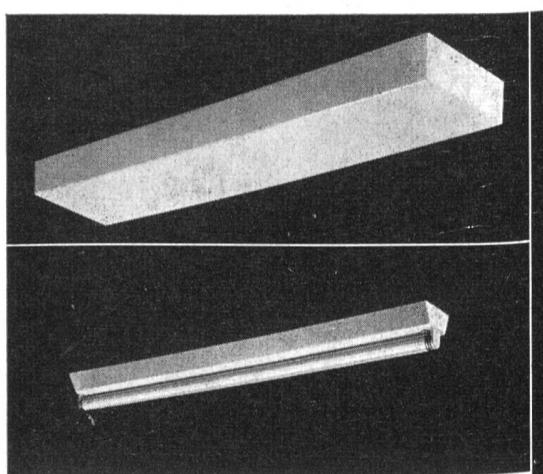
Fernsprecher-Sa.-Nr. 25055

Fernschreiber: 0823849

ALLEINVERKAUF FÜR DIE SCHWEIZ  
Willy Gutmann · Interlaken

Postfach

Telefon 036/24121



## Fluoreszenzbeleuchtung

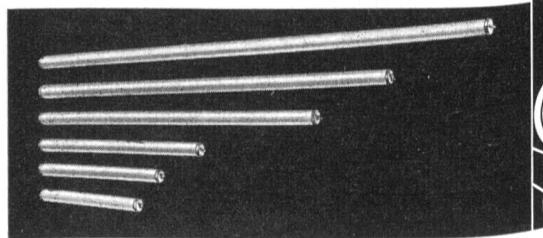
für taghelle Arbeitsplätze  
in Industrie, Gewerbe und  
Haushalt

Preisgünstige Anschaffung  
Sparsamer Stromkonsum  
Bescheidener Unterhalt

**OTTO FISCHER AG**

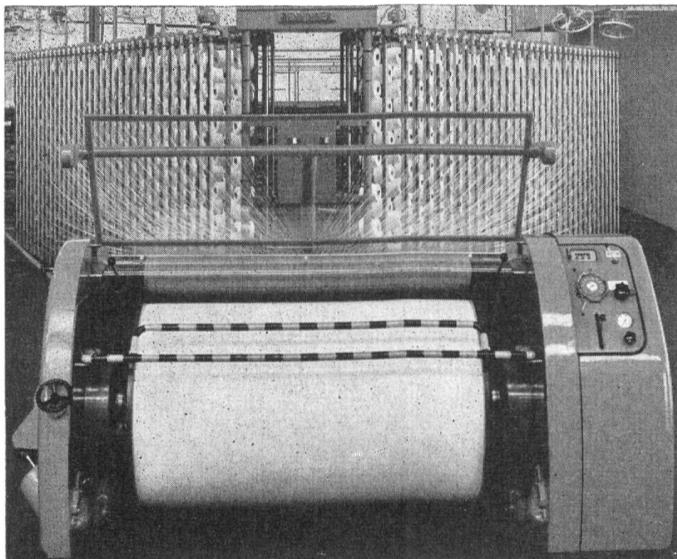
Elektrotechnische Artikel en gros  
Sihlquai 125 Postfach 8023 Zürich

Zürich 5  
Ø 051/42 33 11



# BENNINGER

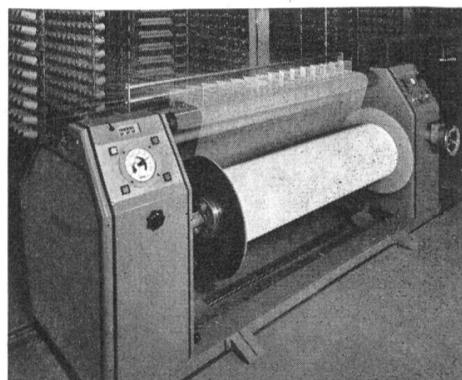
Maschinenfabrik  
Benninger AG  
9240 Uzwil  
Schweiz



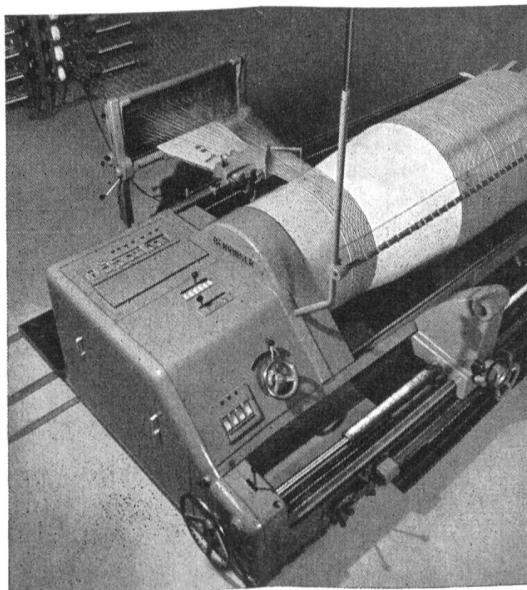
**Breitzettelmaschine,  
Modell ZDA**  
Zettelgeschwindigkeit  
1000 m/min.  
Max. Baumdurchmesser  
1000 mm  
Anlage mit V-Gitter, Modell  
GCA, für ausgesprochene  
Grossproduktion  
Wertvolle Leistungsreserve  
für spätere Produktions-  
erhöhung bei vorläufiger  
Kombination mit konven-  
tionellem Gitter

#### Breitzettelmaschine, Modell ZEA

Zettelgeschwindigkeit  
500 m/min.  
Preisgünstige Maschine  
Bestens geeignet für kleinere  
und mittlere Produktion



Unser Lieferprogramm  
umfasst folgende Weberei-  
vorbereitungs-Maschinen  
Konusschärmassen  
ninen, auch mit Transporttrommel  
Bäummaschinen  
Breitzettelmaschinen  
Breitzettelanlagen  
für Grossproduktion  
Spulengestelle  
Fadenbremsen  
Fadenwächter  
Schlichtmaschinen  
Schlichtekocher



**Konusschärmemaschine,  
Modell ZA**  
Schärgeschwindigkeit  
800 m/min.  
Bäumgeschwindigkeit  
200 m/min.  
Sehr kurze Handzeiten  
Universeller Einsatz für alle  
üblichen Garne  
Transporttrommelsystem zum  
Schlichten direkt ab Trommel



## **Wir planen für Sie!**

Gestützt auf eine 100jährige Erfahrung und modernste Einrichtungen liefern wir komplette Kesselanlagen für Dampf und Heißwasser.

Unser Herstellungsprogramm lässt bezüglich geforderten Leistungen und Betriebsdrücken sowie des Brennstoffes jede Variante zu. Dreizugkessel bauen wir bis zu einer Leistung von 20 t/h oder 11 Gcal/h bei Betriebsdrücken entsprechend der Leistung bis zu 30 atü und wahlweise Dampfüberhitzung bis 425 °C.

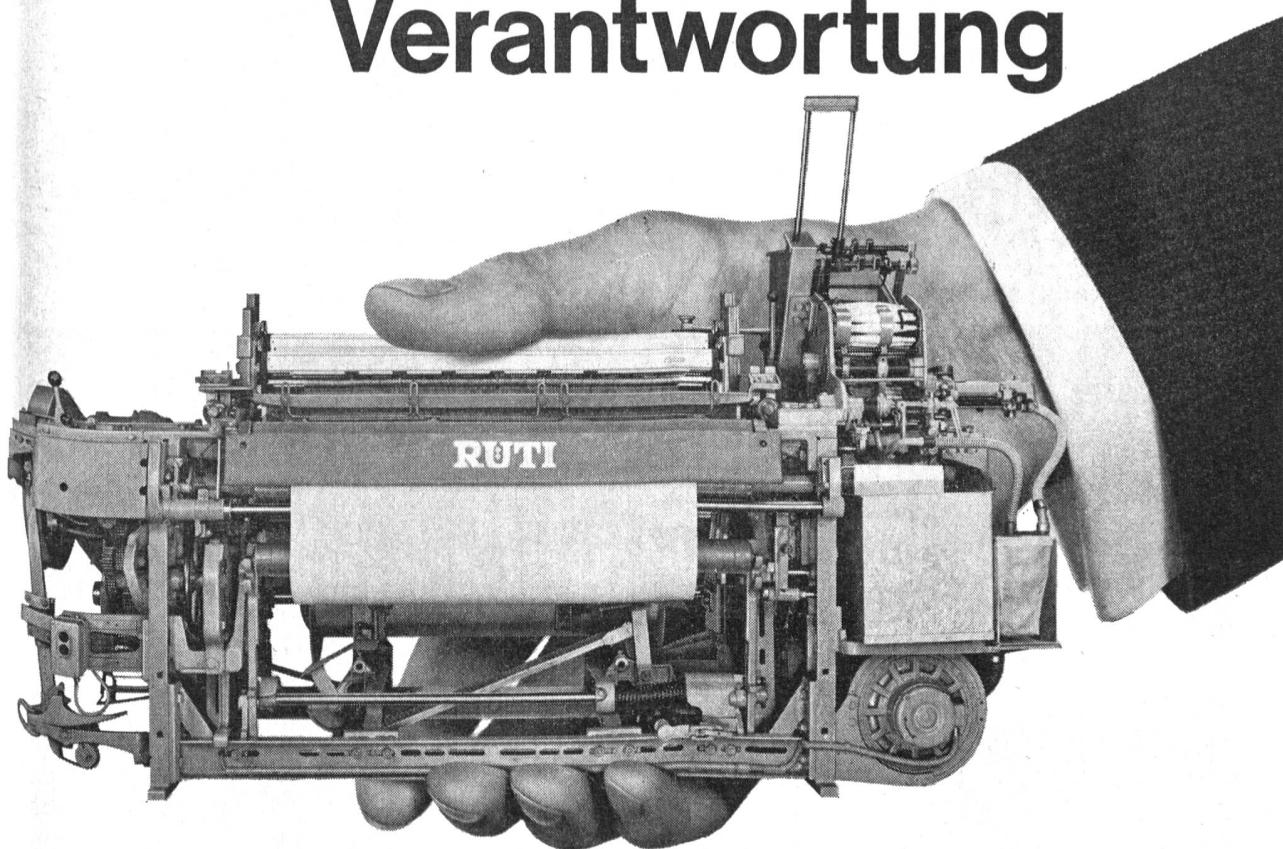
Siller & Jamart spricht ein entscheidendes Wort im Dampfkesselbau.

## **SILLER & JAMART**

Dampfkessel- u. Apparatebau  
Postfach 698  
**56 Wuppertal-Barmen BRD**  
Telex 08512/761

Schweizer Adresse:  
Bremgartenstraße 118  
**8953 Dietikon ZH**  
Telephon 051 / 88 35 91

# Sie tragen die Verantwortung



für ein Anschaffungsprojekt. Sie wissen, Ihre Produktionsanlage muss für den jetzigen und den zukünftigen Markt ausgerichtet sein.

Prüfen Sie die Investitionskosten und den Platzbedarf, die Leistung, den Nutzeffekt und die Unterhaltskosten der RÜTI-Maschinen. Informieren Sie sich über deren Betriebssicherheit, Vielseitigkeit und Anpassungsfähigkeit und entscheiden Sie sich schon heute für morgen – für RÜTI.

Ihre gute Wahl gibt Ihnen die Gewähr für eine optimale Produktion in wirtschaftlicher, in quantitativer und qualitativer Hinsicht.



**Maschinenfabrik Rüti AG**  
Webmaschinen, Schaftmaschinen, Jacquardmaschinen  
**CH-8630 Rüti (Zürich) Schweiz**



## Einbau-Deckenleuchten

Siemens-Einbau-Deckenleuchten sind für alle gebräuchlichen Zwischendecken geeignet. Ihre Abmessungen entsprechen den üblichen Größen der Deckenplatten. Die flache Konstruktion gewährleistet die Montage auch bei geringer Einbautiefe. Unterschiedliche Abdeckwannen und Formen, die sich auch zu Lichtbändern und Feldern zusammensetzen lassen, ermöglichen eine variable Gestaltung. Die Lampen sind mit Wannen aus Kunststoffglas abgedeckt. Dieses Material sichert eine gute Lichtstreuung und – da das Auge nicht geblendet wird – angenehmes Licht.

Siemens  
Elektrizitätserzeugnisse AG  
Zürich 1, Löwenstr. 35  
Tel. 25 36 00

71

